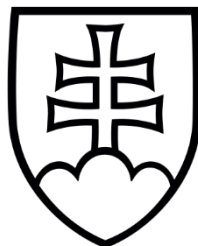




Číslo: 1386/77/2025-33875/2025/770680104/Z29

v Žiline, dňa 01.10.2025

## ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2., § 3 ods. 3 písm. c) bod 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006, na vykonávanie činností v prevádzke

**„KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“,**

pre prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.,  
Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín, IČO: 31 646 697

v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z21, prehodnotených rozhodnutím č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020 (ďalej len „integrované povolenie“), v znení neskorších zmien č.11211/77/2021-8942/2022/770680104/Z23-SP zo dňa 10.03.2022, č.8812/77/2022-40695/2022/770680104/Z24-SP zo dňa 24.11.2022, 11335/77/2023-17061/2024/770680104/Z26 zo dňa 03.05.2024 ,č.12076/77/2023-6569/2024/770680104/Z27-SP zo dňa 19.02.2024 a 9742/77/2024-42551/2024/770680104/Z28-SP zo dňa 15.11.2024 vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke, podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a) Časť:

**Súčasťou integrovaného povolenia je** (strana 2 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

**doplňa:**

v oblasti odpadov:

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín „Elektrická oblúková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“ , podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písmeno c) zákona o odpadoch,
- udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov „Prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín“ z októbra 2016, aktualizácia 06/2025 podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písmeno e) bod 2 zákona o odpadoch.

b) Časť:

**D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie zneškodňovanie odpadov**

(strana 29 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

**mení časť**

**Zariadenie na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín „Elektrická oblúková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“:**

**Udelené súhlasy:**

a)

**Súhlas na prevádzkovanie zariadenia** na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín „Elektrická oblúková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“ udelený podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch.

Súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov „Elektrická oblúková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“ je platný pokiaľ nedôjde k podstatnej zmene charakteru alebo činnosti alebo k rozšíreniu prevádzky a pri dodržaní všetkých podmienok prevádzkovania zariadenia určených týmto povolením.

V prevádzke je vykonávaná činnosť podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch:

- R4** Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín, (tavenie ostatných odpadov vznikajúcich prevádzkovateľovi pri jeho podnikateľskej činnosti a odpadov preberaných od iných držiteľov v peciach a následná výroba železných a neželezných práškov), v celkovom vstupnom množstve 7 000 t/rok, odpadu podľa tabuľky č.5a.
- R13** Skladovanie odpadov pred použitím činnosti R4 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku), v aktuálnom množstve 300 t.

b)

**Súhlas na vydanie „Prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín”** z októbra 2016, aktualizácia 06/2025 udelený podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písmeno e) bod 2. zákona o odpadoch, pre prevádzku „KOVHUTY Dolný Kubín s.r.o..

Súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov „Elektrická oblúková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“ je platný pokiaľ nedôjde k podstatnej zmene charakteru alebo činnosti alebo k rozšíreniu prevádzky a pri dodržaní všetkých podmienok prevádzkovania zariadenia určených týmto povolením.

**Zariadenie na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním iných anorganických materiálov „Drviaca linka“:**

c)

**Súhlas na prevádzkovanie zariadenia** na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním iných anorganických materiálov - pecnej trosky udelený podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch v nadväznosti na § 135f zákona o odpadoch.

Súhlas je platný pri dodržaní všetkých podmienok prevádzkovania zariadenia určených týmto povolením odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na stavbu „Modernizácia drviacej linky a separácia v spoločnosti KOVHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“.

V prevádzke je vykonávaná činnosť podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch:

- R5** Recyklácia alebo spätné získavanie iných anorganických materiálov, (drvenie pecnej trosky vznikajúcej prevádzkovateľovi pri jeho podnikateľskej činnosti aj preberanej od iných držiteľov a následná separácia), v celkovom vstupnom množstve 5 000 t/rok, odpadu podľa tabuľky č.5b.
- R13** Skladovanie odpadov pred použitím činnosti R5 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku), v aktuálnom množstve 300 t.

d)

**Súhlas na vydanie „Prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním anorganických materiálov – pecnej trosky”** z februára 2021 udelený podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písmeno e) bod 2. zákona o odpadoch v nadväznosti na § 135f zákona o odpadoch pre prevádzku „KOVHUTY Dolný Kubín s.r.o..

Súhlas je platný pri dodržaní všetkých podmienok prevádzkovania zariadenia určených týmto povolením.

c) Časť:

**D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie zneškodňovanie odpadov**

**D.1. Podmienky súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov**  
**Príjem odpadov**

(strana 30 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

**dopĺňa tabuľku č. 5a podmienky D.1.2. nasledovne:**

**D.1.2.** Do zariadenia na zhodnocovanie odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín „Elektrická oblúková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“ je možné preberať iba odpady uvedené v tabuľke č. 5a a to až po vizuálnej kontrole druhu dodaného odpadu, jeho množstva, preverení údajov o pôvode a vlastnostiach odpadu, ako aj údajov o dodávateľovi odpadu.

tabuľka č. 5a

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu
12 01 01	piliny a tresky zo železných kovov	O
12 01 02	prach a zlomky zo železných kovov	O
12 01 03	piliny a triesky z neželezných kovov	O
12 01 04	prach a zlomky z neželezných kovov	O
12 01 13	odpady zo zvarovania	O
16 01 17	železné kovy	O
16 01 18	neželezné kovy	O
17 04 01	meď, bronz, mosadz	O
17 04 02	hliník	O
17 04 04	zinok	O
17 04 05	železo a oceľ	O
17 04 06	cín	O
17 04 07	zmiešané kovy	O
17 04 11	káble iné ako v 17 04 10	O
19 10 01	odpad zo železa a ocele	O
19 10 02	odpad z neželezných kovov	O
19 12 02	železné kovy	O
19 12 03	neželezné kovy	O
<b>10 02 10</b>	<b>okuje z valcovania *</b>	<b>O</b>

\* ostatný odpad s kat. č. 10 02 10 bude zhodnocovaný iba v zariadení na zhodnocovanie ostatných odpadov EOP1

d) Časť:

**D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie zneškodňovanie odpadov**

**D.1. Podmienky súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov Skladovanie odpadov**

(strana 30 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

**mení podmienky D.1.13. nasledovne:**

**D.1.13.** V prevádzke je dovolené skladovať odpad, určený na zhodnotenie len v povolenom množstve:

- okamžitá skladovacia kapacita pre kovový odpad je max. 300 t,
- okamžitá skladovacia kapacita pecnej trosky je max. 300 t,

Skladovacia kapacita odpadov nesmie byť prekročená.

e) Časť:

**I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**

**I.7. Podávanie správ**

(strana 39 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

**mení časť Odpady tabuľky č. 8 podmienky I.7.1.:**

Náplň správy	Spôsob oznamovania	Príjemca správy	Termín nahlasovania
Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním ako pôvodca odpadu Typ „P“	Elektronicky	ISOH	<b>1 x ročne do 28. februára</b> nasledujúceho roka
		inšpekcia (odbor IPK Žilina) kópia e-mailom	
Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním ako zhodnocovateľ odpadu (pre každé zariadenie zvlášť) Typ „R“	Elektronicky	ISOH	<b>1 x ročne do 28. februára</b> nasledujúceho roka
		inšpekcia (odbor IPK Žilina) kópia e-mailom	
Správa o množstvách a spôsobe využitia pecnej trosky	Písomnou formou	OÚ Dolný Kubín	<b>1 x ročne do 28. februára</b> nasledujúceho roka

Ostatné podmienky pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.“ prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín uvedené v integrovanom povolení č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 a v jeho neskorších zmenách, prehodnotených rozhodnutím č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020, v znení neskorších zmien zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 v znení neskorších zmien.

## Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2., § 3 ods. 3 písm. c) bod 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia 4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z21, prehodnotených rozhodnutím č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020, v znení neskorších zmien, pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“.

Prevádzkovateľ KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín, IČO: 31 646 697 podal elektronicky na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia zo dňa 28.01.2025. Žiadosť bola zaevidovaná pod č. 2856/2023/OIPK.

Správne konanie sa začalo dňom podania žiadosti, v súlade s § 18 ods.1 zákona o správnom konaní.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Keďže činnosť v prevádzke „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ už bola povolená v integrovanom povolení v znení jeho neskorších zmien a nejednalo sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejednalo o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania žiadosti zistila, že v konaní nebolo možné pokračovať, pretože žiadosť neobsahovala všetky potrebné náležitosti a prílohy k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Z dôvodu vyššie uvedeného, inšpekcia konanie prerušila rozhodnutím č. 1386/77/2025-3099/2025/770680104/Z29 zo dňa 30.01.2025.

Dňa 14.07.2025 bolo na inšpekciu doručené doplnenie žiadosti, zaevidované pod č. 24193/2025, ktoré obsahovalo vyhodnotenie splnenia podmienok uvedených v právoplatnom Rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní OU-DK-OSZP-2025/000622-008 zo dňa 24.01.2025, vydané Okresným úradom Dolný Kubín, Odbor starostlivosti o životné prostredie. Doplnením tohto dokumentu pominuli prekážky, pre ktoré bolo konanie o zmene integrovaného povolenia inšpekciu prerušené.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 1386/77/2025-24802/2025/770680104/Z29 zo dňa 21.07.2025 a listom č. 1386/77/2025-24819/2025/770680104/Z29 zo dňa 21.07.2025 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia. Dátum posledného prevzatia bol dňa 22.07.2025.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom, schvaľovaný prevádzkový poriadok, OÚ Dolný Kubín, Odbor starostlivosti o životné prostredie bolo zaslané aj vysporiadanie sa s podmienkami rozhodnutia vydanom v zisťovacom konaní a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 zákona.

Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania z dôvodu, že žiadny z účastníkov konania nepožiadala o jeho nariadenie. Lehota na podanie vyjadrenia uplynula dňa 21.08.2025.

V lehote určenej na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia neboli inšpekciu doručené žiadne vyjadrenia a záväzné stanoviská dotknutých orgánov.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:  
v oblasti odpadov:

- konanie o vydanie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín „Elektrická oblúčková pec č. 1 a 2“ a „Indukčná taviaca pec č. 1 a 2“, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písmeno c) zákona o odpadoch,
- konanie o súhlase na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov „Prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín“ z októbra 2016, aktualizácia 06/2025 podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písmeno e) bod 2 zákona o odpadoch.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo:

- Rozšírenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín o ostatný odpad s katalógovým číslom 10 02 10 – okuje z valcovania (O),
- Vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov,
- Zmena okamžitej skladovacej kapacity pre kovový odpad zo 150 t na 300 t a pre pecnú trosku zo 150 t na 300 t.

Zmenou v rozšírení súhlasu na zhodnocovanie ostatných odpadov spätným získavaním kovov a kovových zlúčenín sa kapacita zariadenia na zhodnocovanie odpadov (7 000 t/rok) nemení, ide len o rozšírenie súhlasu na zhodnocovanie odpadov o nový druh ostatného odpadu s kat. č. 10 02 10 (okuje z valcovania).

Prevádzkovateľ má Okresným úradom Dolný Kubín, Odbor starostlivosti o životné prostredie vydané rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní č. OU-DK-OSZP-2025/000622-008 zo dňa 24.01.2025, v ktorom bolo rozhodnuté, že zmena navrhovanej činnosti „Rozšírenie súhlasu na zhodnocovanie kovových odpadov spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ sa nebude posudzovať.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zákona o odpadoch a zákona o správnom konaní, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani nie sú neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania, preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín
2. Mesto Dolný Kubín, Hviezdoslavovo námestie 1651/2, 026 01 Dolný Kubín

Na vedomie, po právoplatnosti:

3. Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín